

L'historiographie linguistique chinoise : essor et développements récents

Mariarosaria Gianninoto (ReSO, Université Paul Valéry-Montpellier 3)

Depuis les dernières décennies du siècle dernier, le domaine de l'historiographie linguistique a connu un développement considérable (voir notamment Robins [1967] 1997 ; Koerner 1978 ; Koerner & Asher 1995 ; Auroux éd. 1989, 1992, 2000 ; Lepschy éd. 2014 ; Morpurgo Davies et Lepschy 2016 ; Auroux *et al.*, dir. 2000) et a fait l'objet d'un nombre croissant de publications et de congrès (voir par exemple Allan, dir. 2013). L'histoire de l'apprentissage et de l'enseignement des langues (par exemple, McLelland et Smith 2018) ou l'historiographie linguistique appliquée (Smith 2015) constituent un développement plus récent dans le champ plus vaste de l'histoire des études linguistiques.

Si l'historiographie linguistique connaît un intérêt académique croissant, cet intérêt est d'autant plus marqué en ce qui concerne l'historiographie linguistique en Chine, qui a connu un véritable essor avec la publication de nombreuses histoires des études linguistiques au cours des dernières décennies (Zhōu 1980, Hú 1987 ; Pú 1990, Hé 1995a, 1995b ; Wáng 1996 ; Pān & Shào 2005 ; Zhào [2000] 2017) ainsi que de plusieurs ouvrages d'histoire de sous-domaines spécifiques, notamment l'histoire de la lexicologie (Fú 1996 ; Xǔ 2000) et l'histoire des études grammaticales (voir par exemple Mǎ 1986 ; Gōng [1987]1997).

Parallèlement à l'élaboration de ces histoires de la linguistique, des essais mettant en perspective les études historiographiques ont été publiés : dans ces études, des histoires de la linguistique chinoise ont par exemple été comparées (Lǐ 2017), des études occidentales de l'histoire de la linguistique chinoise ont été analysées (Yáo 1996), ou encore des réflexions sur le champ disciplinaire, ses subdivisions et ses évolutions ont été menées (Chén 2018). Au cours des dernières années, l'histoire de la linguistique chinoise a fait également l'objet de nombreuses études en langues occidentales. Comme pour les études en langue chinoise, il existe des études sur l'histoire de certains domaines, tels que la lexicographie (Bottéro 1996, 2013, 2017, 2019), les études grammaticales (Peverelli [1986] 2015 ; Pellin 2009) ou sur l'histoire des études linguistiques en général. Par ailleurs, une partie de l'historiographie linguistique contemporaine accorde une place importante à la linguistique missionnaire, domaine qui a connu un développement considérable au cours des dernières années (cf. par exemple Zimmermann 2004 ; Zwartjes 2012) ; c'est également le cas des études menées par les missionnaires sur les langues sinitiques qui font aussi l'objet d'un intérêt croissant (Li 2005 ; Chappell & Lamarre 2005 ; Raini 2010 ; Klöter 2011, 2015 ; Yang 2012, 2014 ; Paternicò 2013).

Les études sur les contacts entre diverses langues et traditions linguistiques et donc sur les influences d'autres traditions linguistiques sur l'histoire de la linguistique chinoise se sont en outre multipliées (voir notamment Peyraube 2001 ; Yóu 2002 ; Zhāng 2005 ; Dǒng 2011 ; Takekoshi 2014 et 2019 ; Chappell & Peyraube 2014 ; Uchida 2017 ; Wáng & Wú dir. 2016 ; Söderblom Saarela 2020 ; McDonald 2020 ; Lín 2021).

Dans ce contexte de développement des études sur l'histoire de la linguistique chinoise, le domaine d'études s'étend et les recherches se diversifient. Le choix des ouvrages, des auteurs, des tendances et des genres qui sont décrits dans les publications d'historiographie linguistique, et la place respective qui leur est accordée dans les divers essais, nous permettent de comprendre la manière dont l'histoire de la linguistique chinoise est interprétée et dont l'historiographie linguistique chinoise évolue. Cette présentation se propose ainsi d'identifier les principales tendances des recherches en historiographie linguistique chinoise en mettant en évidence les différentes approches et perspectives qui la caractérisent.

Mots clés : historiographie linguistique, histoire de la linguistique chinoise, circulation des savoirs linguistiques, histoire de la philologie chinoise